

A]h[`]YXYfVcca `XYf': fY]Yb`K Å\`Yf.
GhUf_Yg`K UWÅ ghi a `]b`F`Y]b`UbX!DZU`n

8]Y': fY]Yb`K Å\`Yf`F`Y]b`UbX!DZU`n`j YfnY]WÅbYb`&\$&'`Y]bYb
A]h[`]YXYfni k UWÅg`j cb`* (i " "9fZU\`fYb`G]Y`a Y\`f`ØVYf`X]YgYb
HfYbX`i bX`X]Y`dc`]h]gWÅY`6YXYi hi b["

K UWÅ ghi a `XYf': fY]Yb`K Å\`Yf. `9]b`bYi Yg
NY]hU`hYf`]b`XYf`f`Y]b`UbX!dZÅ`n]gWÅYb`Dc`]h]_

?C6@9BN"8]Y': fY]Yb`K Å\`Yf`F`Y]b`UbX!DZU`n`j YfnY]WÅbYb`&\$&'
Y]bYb`VYa Yf_Ybgk YfhYb`5bgh]Y[`]\`fYf`A]h[`]YXYfnU\`Yb"@Ui h
U_hi Y`Yf`6Yf]WÅhYfghUhi b[`XYg`GK F`]gh`X]Y`A]h[`]YXYfUbnU\`i a
*(`DfcnYbh[Ygh]Y[Ybžk Ug`Y]bYa `D`i`g`j`cb" , \$`bYi Yb
A]h[`]YXYfb`Ybhgd]WÅh"8]YgY`9bhk]W`i b[`a UWÅh`X]Y': fY]Yb
K Å\`Yf`ni f`Ua `gWÅbY`ghYb`k UWÅgYbXYb`dc`]h]gWÅYb`?fUZh`ja
6i bXYg`UbX"

G][bU`ZØf`J YfÅbXYfi b[Yb`]b`XYf`dc`]h]gWÅYb
@UbXgWÅ UZh

8]Y`ghUf_Y`Ni bU\`a Y`XYf`A]h[`]YXYf`XYi hYh`Ui ZY]b`k UWÅgYbXYg
≠hYfYggY`XYf`6Øf[Yf`Ub`XYf`dc`]h]gWÅYb`5fVY]h`XYf': fY]Yb`K Å\`Yf
\]b"7\`f]gh]Ub`NØdZWÅYbž; YbYfU`gY`fYhÅf`XYf': fY]Yb`K Å\`Yf
F`Y]b`UbX!DZU`nž`VYgWÅfY]Vh`X]Yg`U`g`Y]bYb`6Yk Y]g`XUZØfž`XUgg`X]Y
dc`]h]gWÅYb`N]Y`Y`i bX`XUg`9b[U[Ya Ybh`XYf`DUfhY`]VY`]XYb
A YbgWÅYb`Ub_ca`a Yb"9f`VYhcbhž`XUgg`a Ub`bUWÅ`XYa `9fZc`[`VY]
XYb`?ca`a i bU`k U\`Yb`gck]Y`XYa `9]bni [`]b`XYb`@UbXhU[`&\$&%
Y]bY`ghÅf_YfY`DfÅgYbn`]b`XYf`6Yj`Ø`_Yfi b[`YffY]WÅYb`_cbbhY"

8Yf`HfYbX`\`Å`h`Ub. `Ni k ÅWÅgY`Ui WÅ`]a`>U\`f

&\$&(

6YgcbXYfg`VYa Yf_Ybgbk Yfh`ghž`XUgg`g]W\`X]YgYf`dcg]hj Y`HfYbX`ja
YfghYb`<U`V`U`f`&\$&(`ZcfhgYhnhž`a]h`Y]bYa `Ni k UW\g`j cb`fi bX`%+
DfcnYbh" `a `?cbhfUgh`XUni `nY][Yb`X]Y`YhUV`YfhYb`DUfhY]Ybž`k]Y
X]Y`78I ž`hY]`g`Yf\YV`]W\Y`A]h[`]YXYffØW_[Àb[Y`"Gc`j Yfa Y`XYhY
X]Y`78I `]a `j Yf[Ub[YbYb`>U`f`Y]bYb`J Yf`i ghj cb`&ž(`DfcnYbhž`k Ug
, %(`k Yb][Yf`A]h[`]YXYfb`Ybhgd]W\h`"8]YgYf`K UbXY`gd]Y[Y`h`Y]bY
J YfgW\]YVi b[`XYf`dc`]h]gW\Yb`@UbXgW\UZh`k]XYf`i bX`_ØbbhY`X]Y
ni _ØbZh][Y`8mbUa]_]b`F`Y]b`UbX!DZU`n`YbhgW\Y]XYbX
VYY]bZi ggYb"

8 Ug`J YfhfUi Yb`XYf`6Øf[Yf. `9]b`GW\`ØggY`
ni a `9fZc`[

NØdZ\W\Yb`\YVh`\Yfj cfž`XUgg`XUg`K UW\ghi a `XYf`fY]Yb`K À\`Yf
Ui W\`Y]b`NY]W\Yb`XYg`J YfhfUi Ybg`XYf`6Øf[Yf`]b`X]Y`DUfhY]`]gh"
K]f`bY\`a Yb`X]Y`6YXØfZb]ggY`i bX`Gcf[Yb`XYf`6Øf[Yf`Yfbgh`i bX
j YfhfYhYb`g]Y`YZY`_h]j ž`gU[h`NØdZ\W\Yb" `a `; Y[YbgUhn`ni f`78I
gY\Yb`X]Y`fY]Yb`K À\`Yf`g]W\`U`g`Y]bY`j Yf`Àgg`]W\Y`dc`]h]gW\Y
<Y]a Uhž`X]Y`XYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`6Øf[Yf`[YfYW\h`k]fX"

5 VgW\`i gg. `9]b`K Y[k Y]gYf`ZØf`X]Y`Ni _i bZh

A]h`\fYa `_cbh]bi]Yf`]W\Yb`K UW\ghi a `dcg]h]cb]YfYb`g]W\`X]Y
: fY]Yb`K À\`Yf`U`g`Yfbghni bY\`a YbXY`; fØ»Y`]b`XYf`f\Y]b`UbX!
dZÀ`n]gW\Yb`Dc`]h]_`"8Yf`A]h[`]YXYfni k UW\g`_ØbbhY`b]W\h`bi f`X]Y
]bhYfbYb`Ghfi _hi fYb`XYf`DUfhY]`ghÀf`_Ybž`gcbXYfb`Ui W\`XUni
VY]hfU[Ybž`Y]bY`bYi Y`; YbYfUh]cb`j cb`Dc`]h]_UbhfU[ghY`Yfb
\Yfj cfni Vf]b[Ybž`X]Y`g]W\`XYb`U`_hi Y`Yb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
UbbY\`a Yb" `8]Yg`k]fX`g]W\Yf`]W\`Y]bYb`VYXYi hYbXYb`9]bZi gg`Ui Z
X]Y`ni _ØbZh][Y`dc`]h]gW\Y`5[YbXU`]b`F`Y]b`UbX!DZU`n`\UVYb"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY